

# Den Europæiske Unions Tidende

# C 54



Dansk udgave

## Meddelelser og oplysninger

56. årgang

23. februar 2013

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
I <i>Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser</i>		
UDTALELSER		
<b>Europa-Kommissionen</b>		
2013/C 54/01	Udtalelse fra Kommissionen af 22. februar 2013 om planen om bortskaffelse af radioaktivt affald, der fremkommer ved nedlukningen af forskningsreaktorerne Studsvik R2 og R2-0 i Nyköping, Sverige	1
II <i>Meddelelser</i>		
MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER		
<b>Europa-Kommissionen</b>		
2013/C 54/02	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.6852 — CVC/Cerved Holding) <sup>(1)</sup> .....	3
2013/C 54/03	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.6823 — CD&R/B&M) <sup>(1)</sup> .....	3

# DA

Pris:  
3 EUR

(<sup>1</sup>) EØS-relevant tekst

(Fortsættes på omslagets anden side)

## IV Oplysninger

## OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

**Europa-Kommissionen**

2013/C 54/04	Euroens vekselkurs .....	4
--------------	--------------------------	---

## OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2013/C 54/05	Kortfattede oplysninger fra medlemsstaterne om statsstøtte, der ydes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 736/2008 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med fremstilling, forarbejdning og afsætning af fiskevarer .....	5
2013/C 54/06	Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter ( <i>Meddelelse om ansøgning om eksklusiv tilladelse til efterforskning efter flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Mirande-tilladelsen«</i> ) <sup>(1)</sup> .....	6
2013/C 54/07	Meddelelse fra Rumæniens regering i henhold til Rådets direktiv 2009/119/EF om forpligtelse for medlemsstaterne til at holde minimumslagre af råolie og/eller olieprodukter .....	8

## V Øvrige meddelelser

## ADMINISTRATIVE PROCEDURER

**Europa-Kommissionen**

2013/C 54/08	Offentliggørelse i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/24/EF om sanering og likvidation af kreditinstitutter .....	9
2013/C 54/09	Indkaldelse af forslag — EACEA/07/13 — MEDIA 2007 — Udvikling, distribution, markedsføring og uddannelse — Støtte til grænseoverskridende distribution af europæiske film — »Salgsagentordningen« 2013 .....	10



---

<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst

## I

(Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser)

## UDTALELSER

## EUROPA-KOMMISSIONEN

## UDTALELSE FRA KOMMISSIONEN

af 22. februar 2013

**om planen om bortskaffelse af radioaktivt affald, der fremkommer ved nedlukningen af forskningsreaktorerne Studsvik R2 og R2-0 i Nyköping, Sverige**

(Kun den svenske udgave er autentisk)

(2013/C 54/01)

Nedenstående vurdering foretages i henhold til Euratomtraktatens bestemmelser, uden at dette berører eventuelle yderligere vurderinger, der skal foretages i henhold til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde samt de forpligtelser, der følger heraf og af afledt ret <sup>(1)</sup>.

Den 19. september 2012 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med Euratomtraktatens artikel 37 de almindelige oplysninger fra den svenske regering om planen om bortskaffelse af radioaktivt affald, der fremkommer ved nedlukningen af forskningsreaktorerne Studsvik R2 og R2-0.

På grundlag af disse oplysninger og yderligere oplysninger, som Kommissionen anmodede om den 9. oktober 2012, og som de svenske myndigheder fremsendte den 16. november 2012, og efter høring af ekspertgruppen har Kommissionen udarbejdet følgende udtalelse:

- 1) Afstanden mellem Studsvik-anlægget og den nærmeste grænse til en anden medlemsstat, som i dette tilfælde er Finland, er 200 km. Estland og Letland er de næstnærmeste medlemsstater med en afstand på ca. 265 km. Afstanden til nabolandet Norge er ca. 320 km.
- 2) Under normale nedlukningsaktiviteter er det ikke sandsynligt, at væske- og gasformige radioaktive udslip vil give anledning til en eksponering af sundhedsmæssig betydning af befolkningen i andre medlemsstater eller tilgrænsende tredjelande.
- 3) Fast radioaktivt affald vil blive lagret på stedet, indtil regeringen har truffet beslutning om valget af en langsigtet deponeringsløsning. Ikke-radioaktivt fast affald eller restaffald, der er undtaget fra lovpligtig kontrol, frigives til bortskaffelse som konventionelt affald eller til genbrug eller genvinding. Dette vil ske i overensstemmelse med kriterierne i de grundlæggende sikkerhedsnormer (direktiv 96/29/Euratom).
- 4) Ved uforudsete udslip af radioaktive stoffer som følge af ulykker af den type og størrelse, der er beskrevet i de almindelige oplysninger, vil de doser, som befolkningen i en anden medlemsstat eller et tilgrænsende tredjeland kan blive udsat for, ikke være af sundhedsmæssig betydning.

<sup>(1)</sup> For eksempel skal de miljømæssige aspekter vurderes yderligere i henhold til traktaten om den Europæiske Unions funktionsmåde. Indledningsvis ønsker Kommissionen at henlede opmærksomheden på bestemmelserne i direktiv 2011/92/EU om vurdering af visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet, direktiv 2001/42/EF om vurdering af bestemte planers og programmers indvirkning på miljøet, direktiv 92/43/EØF om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter og direktiv 2000/60/EF om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets vandpolitiske foranstaltninger.

Kommissionen konkluderer derfor, at iværksættelse af planen for bortskaffelse af radioaktivt affald i enhver form, der fremkommer ved nedlukningen af forskningsreaktorerne Studsvik R2 og R2-0 i Nyköping, Sverige, hverken under normal drift eller i tilfælde af en ulykke af den type og størrelse, som behandles i de almindelige oplysninger, kan antages at medføre en radioaktiv kontaminering af sundhedsmæssig betydning af en anden medlemsstat eller et tilgrænsende tredjelandets vand, jord eller luft.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. februar 2013.

*På Kommissionens vegne*  
Günther OETTINGER  
*Medlem af Kommissionen*

---

## II

*(Meddelelser)*MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,  
KONTORER OG AGENTURER

## EUROPA-KOMMISSIONEN

**Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**  
**(Sag COMP/M.6852 — CVC/Cerved Holding)****(EØS-relevant tekst)**

(2013/C 54/02)

Den 15. februar 2013 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32013M6852. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.

---

**Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion****(Sag COMP/M.6823 — CD&R/B&M)****(EØS-relevant tekst)**

(2013/C 54/03)

Den 15. februar 2013 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
  - i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32013M6823. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.
-

## IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,  
KONTORER OG AGENTURER

## EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs <sup>(1)</sup>

22. februar 2013

(2013/C 54/04)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,3186	AUD	australske dollar	1,2763
JPY	japanske yen	122,98	CAD	canadiske dollar	1,3458
DKK	danske kroner	7,4596	HKD	hongkongske dollar	10,2277
GBP	pund sterling	0,86205	NZD	newzealandske dollar	1,5736
SEK	svenske kroner	8,4572	SGD	singaporeanske dollar	1,6320
CHF	schweiziske franc	1,2272	KRW	sydkoreanske won	1 431,09
ISK	islandske kroner		ZAR	sydafrikanske rand	11,6984
NOK	norske kroner	7,4670	CNY	kinesiske renminbi yuan	8,2289
BGN	bulgarske lev	1,9558	HRK	kroatiske kuna	7,5887
CZK	tjekkiske koruna	25,492	IDR	indonesiske rupiah	12 799,65
HUF	ungarske forint	292,55	MYR	malaysiske ringgit	4,0896
LTL	litauiske litas	3,4528	PHP	filippinske pesos	53,717
LVL	lettiske lats	0,6997	RUB	russiske rubler	40,0600
PLN	polske zloty	4,1539	THB	thailandske bath	39,347
RON	rumænske leu	4,3784	BRL	brasilianske real	2,5939
TRY	tyrkiske lira	2,3639	MXN	mexicanske pesos	16,7762
			INR	indiske rupee	71,5370

<sup>(1)</sup> Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

## OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

**Kortfattede oplysninger fra medlemsstaterne om statsstøtte, der ydes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 736/2008 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med fremstilling, forarbejdning og afsætning af fiskevarer**

(2013/C 54/05)

**Støtte nr.:** SA.35845 (12/XF)

**Medlemsstat:** Italien

**Støtteydende region:** Marche

**Støtteordningens benævnelse:** Offentlig meddelelse om tildeling af støtte i henhold til foranstaltning 2.1, underforanstaltning 1, Akvakultur, i det operationelle program under Den Europæiske Fiskerifond (EFF) 2007/2013 — artikel 28 og 29 i forordning (EF) nr. 1198/2006.

**Retsgrundlag:** Decreto dirigente della Posizione di Funzione Pesca e Zootecnia (oggi Attività Ittiche e faunistico-venatorie) n. 128 del 18 dicembre 2008.

**Planlagte årlige udgifter under ordningen:** Afhængigt af de indkomne ansøgninger om finansiering kan egne midler anvendes ud over de midler, som er omhandlet i forordning (EF) nr. 1198/2006. Det drejer sig således om, alt efter de respektive ansøgningsfrister, at fastsætte et rimeligt beløb for anvendelsen af egne midler. Der forventes afsat et vejledende beløb på 300 000 EUR årligt.

**Maksimal støtteintensitet:**

I henhold til bilag II til forordning (EF) nr. 1198/2006 eller:

— 40 % for mikrovirksomheder, små og mellemstore virksomheder, jf. Kommissionens henstilling 2003/361/EF.

**Ikrafttrædelsesdato:** Efter offentliggørelsen i regionen Marches officielle tidende

**Støtteordningens varighed (højst indtil 30. juni 2014); anfør:**

— under ordningen: indtil hvilken dato der kan ydes støtte: For den første frist for indgivelse af ansøgninger, vil støtten blive bevilget inden udgangen af 2009. For den anden frist for indgivelse af ansøgninger, vil støtten blive bevilget i første halvår af 2010. For den tredje frist for indgivelse af ansøgninger, vil støtten blive bevilget i første halvår af 2011.

**Målet med støtten:** Omstilling af akvakultursektoren inden for rammerne af artikel 28 og 29 i forordning (EF) nr. 1198/2006, samt gennemførelsesforordningen. Målet er at skabe et overtal af projekter, som opfylder kravene i forordning (EF) nr. 1198/2006

**Anfør, hvilken eller hvilke artikler der anvendes (artikel 8-24):** Artikel 11

**Aktivitet:** Produktive investeringer i akvakultur

**Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten:**

Regione Marche  
Servizio Agricoltura, Forestazione e Pesca  
P.F. Attività ittiche e faunistico-venatorie (ny betegnelse for det tidligere P.F. Pesca e zootecnia siden den 14. marts 2009)  
Via Tiziano 44  
60125 Ancona AN  
ITALIA

**Websted, hvor støtteordningen i sin fulde ordlyd kan findes:**

<http://www.pesca.marche.it/web/F-E-l--200/index.htm>

**Begrundelse: Anfør, hvorfor der er oprettet en statsstøtteordning i stedet for at udnytte støttemulighederne under Den Europæiske Fiskerifond:** Der er tale om samme støtteordning, som den der blev indført inden for rammerne af Den Europæiske Fiskerifond, og som også finansieres med supplerende egne midler, hvorfor den er omfattet af forordning (EF) nr. 736/2008. Med denne støtteordning kan der skabes et overtal af projekter, som opfylder de kriterier, der er fastsat for Den Europæiske Fiskerifond, og de kriterier, der specifikt er fastsat i EU's forordninger med henblik på støtteordninger, som er omfattet af undtagelse. Hvis yderligere egne midler udover Den Europæiske Fiskerifond anvendes, skal der tages særligt hensyn til den såkaldte »tilskyndelsesvirkning« og til *Deggendorf-princippet*.

**Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter <sup>(1)</sup>**

(Meddelelse om ansøgning om eksklusiv tilladelse til efterforskning efter flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Mirande-tilladelsen«)

(EØS-relevant tekst)

(2013/C 54/06)

Ved ansøgning af 18. marts 2011 har virksomheden GAS2GriD Ltd, hvis hovedsæde er beliggende på adressen Level 7, 10 Barrack Street, Sydney NSW 2000, Australien, anmodet om eksklusiv tilladelse til i en periode på fem (5) år at efterforske flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Mirande-tilladelsen«, i en del af departementerne Haute-Garonne, Gers og Hautes-Pyrénées.

Tilladelsen omfatter et område afgrænset af de udsnit af meridianer og breddeparalleller, som mødes i de toppunkter, der i nedenstående tabel defineres ved deres geografiske koordinater i nygrader, idet nulmeridianen går gennem Paris.

Toppunkt	Vestlig længde	Nordlig bredde
A	2,40	48,50
B	1,30	48,50
C	1,30	48,30
D	1,20	48,30
E	1,20	48,20
F	1,10	48,20
G	1,10	48,00
H	1,40	48,00
I	1,40	48,10
J	2,20	48,10
K	2,20	48,30
L	2,30	48,30
M	2,30	48,40
N	2,40	48,40

Det her afgrænsede område dækker et areal på cirka 3 292 km<sup>2</sup>.

**Indgivelse af ansøgninger og tildelingskriterier**

Ansøgerne, der indgav den oprindelige ansøgning, og konkurrerende ansøgere skal dokumentere, at de overholder de betingelser, som er en forudsætning for at give tilladelsen, og som er fastsat ved artikel 4 og 5 i det ændrede dekret 2006-648 af 2. juni 2006 om udvindingsrettigheder og rettigheder til underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République française* af 3. juni 2006).

Interesserede virksomheder kan indsende en ansøgning i konkurrence hermed inden for en tidsfrist på 90 dage regnet fra dagen for offentliggørelsen af denne meddelelse efter den fremgangsmåde, der er angivet i »Meddelelse om opnåelse af udvindingsrettigheder for kulbrinter i Frankrig«, der er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* C 374 af 30. december 1994, s. 11, og fastsat ved det ændrede dekret

<sup>(1)</sup> EFT L 164 af 30.6.1994, s. 3.



2006-648 af 2. juni 2006 om udvindingsrettigheder og rettigheder til underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République française* — af 3. juni 2006).

Konkurrerende ansøgninger stiles til ministeriet for økologi, bæredygtig udvikling og energi på nedenstående adresse.

**Betingelser og krav vedrørende udøvelse og ophør af aktiviteten**

Ansøgerne henvises til artikel 79 og 79.1 i mineloven »code minier« og det ændrede dekret 2006-649 af 2. juni 2006 vedrørende minedrift, underjordisk oplagring og tilsynet med miner og underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République Française* af 3. juni 2006).

Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til: Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie

Direction générale de l'énergie et du climat — Direction de l'énergie, Bureau exploration et production des hydrocarbures, Grande Arche, Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France, Tlf.: +33 140819527.

De ovennævnte lovregler findes på webportalen Légifrance på adressen: <http://www.legifrance.gouv.fr>

---

**Meddelelse fra Rumæniens regering i henhold til Rådets direktiv 2009/119/EF om forpligtelse for medlemsstaterne til at holde minimumslagre af råolie og/eller olieprodukter**

(2013/C 54/07)

I overensstemmelse med artikel 9, stk. 4, i Rådets direktiv 2009/119/EF af 14. september 2009 om forpligtelse for medlemsstaterne til at holde minimumslagre af råolie og/eller olieprodukter meddeler Rumænien hermed, at man forpligter sig til at holde specifikke lagre.

1. Størrelsen på de specifikke lagre, som Rumænien forpligter sig til at holde, svarer til 30 dages gennemsnitligt dagligt forbrug.
  2. Forpligtelsen gælder perioden 1. januar 2013 til 31. december 2013.
-

## V

*(Øvrige meddelelser)*

## ADMINISTRATIVE PROCEDURER

## EUROPA-KOMMISSIONEN

**Offentliggørelse i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/24/EF om sanering og likvidation af kreditinstitutter**

(2013/C 54/08)

**I SAGEN IRISH BANK RESOLUTION CORPORATION LIMITED (UNDER SÆRLIG LIKVIDATION) OG I SAGEN THE IRISH BANK RESOLUTION CORPORATION ACT, 2013**

Det meddeles herved, at finansminister Michael Noonan, T.D., den 7. februar 2013 i medfør af paragraf 4 i Irish Bank Resolution Corporation Act 2013 («loven») udstedte et påbud om likvidation af Irish Bank Resolution Corporation Limited (under særlig likvidation) i henhold til loven. I medfør af samme påbud blev Kieran Wallace og Eamonn Richardson fra KPMG, 1 Stokes Place, St. Stephen's Green, Dublin 2, Ireland, også udpeget til fælles særlige likvidatorer for Irish Bank Resolution Corporation Limited (under særlig likvidation) med alle de opgaver og beføjelser, der er tillagt dem ved loven.

Likvidationen af Irish Bank Resolution Corporation Limited (under særlig likvidation) er en likvidationsprocedure inden for rammerne af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/24/EF af 4. april 2001.

Kieran Wallace og Eamonn Richardson  
Særlige likvidatorer for Irish Bank Resolution Corporation Limited (under særlig likvidation)  
KPMG  
1 Stokes Place  
St. Stephen's Green  
Dublin 2  
IRELAND

---

**INDKALDELSE AF FORSLAG — EACEA/07/13**  
**MEDIA 2007 — Udvikling, distribution, markedsføring og uddannelse**  
**Støtte til grænseoverskridende distribution af europæiske film**  
**»Salgsagentordningen« 2013**  
(2013/C 54/09)

### 1. Mål og beskrivelse

Denne meddelelse om indkaldelse af forslag er baseret på Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1718/2006/EF af 15. november 2006 om et støtteprogram for den europæiske audiovisuelle sektor (MEDIA 2007) <sup>(1)</sup>.

Et af målene med programmet er at fremme og støtte bredere tværnational distribution af nylige europæiske film ved at yde tilskud til distributørerne ud fra deres markedsperformance, så de kan geninvestere i nye europæiske film fra andre lande.

Systemet skal også tilskynde til at skabe tættere forbindelser mellem produktions- og distributionssektorerne og dermed forbedre de europæiske films markedsandel og de europæiske virksomheders konkurrenceevne.

Kommissionens forslag til »Et Kreativt Europa«-programmet er endnu ikke blevet vedtaget af den europæiske lovgiver. Med henblik på rettidig gennemførelse af dette program, efter at det vedtages af den europæiske lovgiver, og for at de potentielle EU-støttemodtagere kan udarbejde deres forslag så tidligt som muligt, har organet imidlertid besluttet at offentliggøre denne indkaldelse af forslag.

Organet pålægges ikke retligt ansvar i forbindelse med denne indkaldelse af forslag. Den kan annulleres, og andre typer indkaldelser af forslag kan indledes med passende tidsfrister.

Mere generelt gennemføres denne indkaldelse af forslag på følgende betingelse:

— Vedtagelse af arbejdsprogrammet for »Et Kreativt Europa«-programmet efter henvisning til programudvalget.

### 2. Støtteberettigede ansøgere

Denne meddelelse henvender sig til europæiske virksomheder, der optræder som formidlende agent for producenten, der er specialiseret i kommerciel udnyttelse af en film gennem markedsføring og indgåelse af licensaftaler med distributører eller andre købere for udenlandske territorier, og hvis aktiviteter bidrager til at nå MEDIA-programmets mål, som er nævnt ovenfor og beskrevet i Rådets afgørelse.

Ansøgerne skal være etableret i et af følgende lande:

— De 27 EU-medlemsstater

— EØS-landene

— Schweiz

— Kroatien

— Bosnien og Hercegovina (på betingelse af afslutning af forhandlingsprocessen og formaliseringen af dette lands deltagelse i MEDIA-programmet)

<sup>(1)</sup> EUT L 327 af 24.11.2006, s. 12.

### 3. Støtteberettigede aktiviteter

Støtteordningen for »salgsagenter« er inddelt i to faser:

- Etablering af et potentielt støttebeløb, der beregnes i forhold til selskabets performance på det europæiske marked i referenceperioden (2008-2012).
- Geninvestering af det potentielle støttebeløb: når en virksomhed har etableret sit støttebeløb, skal dette geninvesteres i 2 moduler (2 typer aktiviteter) senest den 2. marts 2015:
  - 1) minimumsgarantier eller forskudsbetalinger for internationale salgsrettigheder til nye, ikke-nationale europæiske film
  - 2) og/eller i markedsføring og reklame for nye, ikke-nationale europæiske film.

Støtteberettigede film må ikke være ophavsretligt beskyttet før 2008.

Aktiviteterne må højst vare 18 måneder fra datoen for undertegnelse af den internationale salgskontrakt.

Aktiviteter i forbindelse med geninvestering af det potentielle støttebeløb, der er etableret inden for rammerne af denne indkaldelse af forslag, skal overholde følgende frister:

Den internationale salgskontrakt/aftale med producenten kan tidligst underskrives den 18 juni 2013.

Ansøgninger om geninvestering skal fremsendes til agenturet senest seks måneder efter underskrivelse af den internationale salgskontrakt/licensaftale med producenten og senest den 2. marts 2015 (poststemplets dato tjener som dokumentation for rettidig indgivelse).

### 4. Tildelingskriterier

De potentielle støttebeløb gives til støtteberettigede europæiske salgsagenter på grundlag af deres resultater på det europæiske marked (dvs. lande, der deltager i MEDIA-programmet). Støtten består i et potentielt støttebeløb (»støttebeløbet«), som salgsagenterne skal anvende til yderligere investeringer i nylige, ikke-nationale europæiske film.

Hvis summen af de genererede midler inden for rammerne af denne indkaldelse overstiger 1,5 mio. EUR, reduceres hvert potentielt støttebeløb proportionalt.

Støttebeløbet kan geninvesteres i:

- 1) stillelse af minimumssalgsgarantier eller forskudsbetalinger for internationale salgsrettigheder til nye, ikke-nationale europæiske film
- 2) afholdelse af reklame- og markedsføringsudgifter til nye, ikke-nationale europæiske film.

### 5. Budget

Der er et samlet budget på 1 500 000 EUR til rådighed.

Det tildelte finansielle beløb gives i form af et tilskud. Den finansielle støtte kan ikke overstige 50 % af de samlede støtteberettigede udgifter. Der er ikke noget maksimumsbeløb.

Agenturet forbeholder sig ret til ikke at tildele alle de disponible midler.

### 6. Frist for indsendelse af ansøgninger

Forslag med henblik på »etablering« af et potentielt støttebeløb indsendes senest den **18 juni 2013** (poststemplets dato er afgørende) til følgende adresse:

Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur (EACEA)  
Sari Vartiainen  
MEDIA Programme  
BOUR 3/66  
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1  
1140 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Kun ansøgninger, som er indgivet på det officielle ansøgningsskema og behørigt underskrevet af den person, som har beføjelse til at indgå forpligtelser på ansøgerorganisationens vegne, vil blive taget i betragtning. Konvolutten skal være tydeligt mærket med følgende reference:

**MEDIA programme — Distribution EACEA/07/13 — Sales agent**

Ansøgninger, der indsendes pr. fax eller via e-mail, tages ikke i betragtning.

**7. Yderligere oplysninger**

De fuldstændige retningslinjer og ansøgningsskemaerne findes på følgende internetadresse:

[http://ec.europa.eu/culture/media/fundings/distribution/support-to-sales-agents/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/culture/media/fundings/distribution/support-to-sales-agents/index_en.htm)

Ansøgningerne skal indgives på de relevante ansøgningsskemaer. De skal desuden indeholde alle de påkrævede bilag og oplysninger.

---



## ABONNEMENTSPRISER 2013 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 300 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 420 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	910 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	200 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

*Den Europæiske Unions Tidende*, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

## Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsganter. Listen over salgsganterne findes på internettet:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_da.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.**

**Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>**



Den Europæiske Unions Publikationskontor  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

DA